

# ХАЛЬМГ ЎНИ

Советск Союзин Коммунистический партии Хальмг танъгъчин боли Элст балгъсна комитетин  
күч-көлчирин депутатын Танъгъчин боли балгъсна Советски газет

№ 78 (2911)

1957 дж. сентябрин 1

ҮНН 20 деншг

## Сентябрин 1-шин—сургъулин джилин ЭКЛЦ

### Сääнäр амрсн, ончтагъар сурцхатн!

Сентябрин нег шин өдр, агуу ик брги алдр орн-нүтгүн школмудар цугарагъар сургъуль эклдн. Сай-бум сургъульчир, тедн тоод мана Хальмг танъгъчин сургъульчир шин сенр чидлт, серглий урмда сургъулин гүн хаалгъдан ордж, улм сääнäр, нэри гүүнэр номин гол улиг дасхар зүткн.

Ирдж йовх сургъулин шин жилин нүүрт сургъульчир багшир хойраг, эрдм-сургъулин халх ўулдачирг цугарагъинь Хальмг танъгъчин күч-көлч оли бахта кевэр байрлдаж уктджана. Хальмг күмн улсн эврэ эрдм-герл боли сургъуль-мэрл делгрүллгүнд эн джил туудж дорм чиртэ болджана. Одгэ цагт советин оли улс КПСС-н ХХ-ч хургин тууджлг шийдвэрл урмд кедж, омг авч, социалистическ государствин күчиг улм цаарандын батлхин эркд, цуцрлут уга-гъар шундаж көдлүхэн.

Советин оли улсн тиим агуу ик чиртэ төрмд дотр нег ўл, школин чирт ончтагъар бдлдажэн. Мана олна джиргэл-бдлд гол гүн гол седж-тэн тэвсн бат ухата, эрдм-герлэрн, сургъуль-мэрлэрн мергн, хурц улс школ сургъх зүткн.

1957-58 сургъулин джилд Хальмг танъгъчин сургъульчирин тонь шинэс тавн миньгънаас ўл ё бичд немглж сурхмн. Хальмг 88 классмуд, эклини 23 шин школмуд, дундин 7 школмуд танъгъчд бурдагд, долан джилд 12 школмудар 8-ч классмуд гаргъгдв. 23СО ормта 70 интернате көдлхмн. Нидик джилэр болхла, эн джил детсадмуд хойр холвандан ёсв, көдлмш боли селан багъчудт асхлдже дасдг школмуд бурдагд. Оли күнд йовдлмуд бдасн бийн, нидик джилясн леерэр белдад, парт-организацисн гардвара районин эрдм-сургъулин отделмуд сургъулин джилиг дигтэ джи-сэтгээр эклдажэн.

Болв, районин эрдм-сургъулин отделмуд боли школмудин көдлмшт ода чигн зэрм дуту-дунд йовдлмуд бдэн. Теднг уурал уга-гъар сургъульчир-дасхмджен көдлмшиг ўндсарн ясрулдже болшго. Танъгъчар школмуд неги күртлэн, сургъх дегтмуд, зер-зев, политническ мастерскойар тетгдад уга. Тер хамг школин көдлмшин эрк дутуг тургэр уурах, сургъуль даслгъна

замд ном ўулдэр хойран хоордк заагрлтиг уурахд, 1-ч классиг хальмгшрулгын ик туста болхмн. Тер толлад, школмудин толгъачир болгън, директор болгън, района эрдм-сургъулин толгъачс болгън теднг ўкс гидж хулдаж авцах, хальмг ном дасх болгънд олзлцах зүткн.

Онц күн эрк шиллгън учар хаджгър йовдл гарсан хаалг бдасн. Тер хаджгъриг чиклд, олн-кели улс хоорндан иньг-амрг бдэлгърд, интернациональн сургъмдже сургъульчирт ѡгхмн. Эн төриг сургъульчир боли багшир дотр цаалгъхмн. КПСС ХХ-ч хургин шиндвэр дасхин кергт, культурийн боли билг-эрдминь ѡдлүлхин, дэлгрүлхин кергт күн болгън эврэ келэн сэн күц медх зүткн.

Хаджудн йовсн Женян эк-Валентина Зодьбаевна боли Валян эк — Елизавета Нохажевна, элн күүнд сонъсчад, мусг инэлдэв.

Валя, Женя хойрла Люда Бурикова хамцад, тедн агчмин зуур таныл болцхав.

Хальмгин бичкдүд дасгъх Кыштэ Бембеевна Бадмаева, классин ўд секад, бичкдүдэн

Эн бдэр школд орхн чигн, эс орхн чигн ниргв. Гунта Карпов Тост эрт босчад эклдн:

— Би школд однав... Дегтрас! — гидж занън.

Йосн ик шууган—школин бдэр болджана. Женя Кектева сёбни дуусн унтсн уга-маньгъдур школд одхв гисн тоолв, шбвгэр хатхсн мет, унтулхш.

Бичкдүдн захд бдасн, ик төгрх хар нүйтд, цань уга-гъар кеерд ирсн күүкнэс сурв:

— Чини нерн кемби?

— Валя, — гидж цаадкн зоргтагъэр хэрү ѡгв. — Валя Кучекова.

Хаджудн йовсн Женян эк-Валентина Зодьбаевна боли Валян эк — Елизавета Нохажевна, элн күүнд сонъсчад, мусг инэлдэв.

Валя, Женя хойрла Люда Бурикова хамцад, тедн агчмин зуур таныл болцхав.

Хальмгин бичкдүд дасгъх Кыштэ Бембеевна Бадмаева, классин ўд секад, бичкдүдэн

орулад, партии ард суулгъв. Эклд нердинь дуудхла, маштг партии цаагъас эн шин эклдже школд орджах бичкдүдн толгъа ёрд узгдн.

Баахи бер Бунаева Сагар Дорджеевна, Лёня гидг көвүгъян школд авч ирчкад, ингдже кель.

— Цагин эвэр, би эврэнн төрски келэн сääнäр дасдж чадсн уга бдл. Тегэд, көвүгъян хальмг келэн күц дастха гидж санджанав.

Эн берин келсн чик. Хальмг танъгъчинь туудж дасхин кергт, культурийн боли билг-эрдминь ѡдлүлхин, дэлгрүлхин кергт күн болгън эврэ келэн сэн күц медх зүткн.

Төрски келн — мана эркн збор!

— Наснань туршд сольш угав, эврэ мелрлэн тедн дгнэв, — гидж Кыштэ Бембеевна кель.

Валя, Женя хойрла Люда Бурикова хамцад, тедн агчмин зуур таныл болцхав.

Хальмгин бичкдүд дасгъх Кыштэ Бембеевна Бадмаева, классин ўд секад, бичкдүдэн

Киштэ Бембеевна, сургъльгън эклсн цагт экнринь классд орулдже болхий аль угай? — гидж шин эклдже багшлджах баахи күүкн, Бадмаевас сурв. Багъ наста багшиг хаджудан суулгъчад Кыштэ эклдн ёдл сув-севлгэн ѡгв. Людмила Николаевна Ташнирова медэтэ багшин севлгиг йир оньгтагъар сонъс. Людмила Николаевна багшин хаалгъан эн джил түрүн эклдажэн.

Тер хоорнд классас газа гарсан бичкдүд дунд арвдгч классин сургъульчир Гренала Алексеева, Нонна Адучиева хойр шин наад зааджана.

Сургъулин шин джил эклв. Гурви сард тагч бдасн классмуд дакнас байрта, шуугата сургъульчир дүүрв. Хонъх ѡмнэсн чанъгъар джинън.

— Школ, мендвч! — гидж сургъульч болгън эндр классин эрк алхн кель.

АЛЕКСЕЙ БАЛАКАЕВ.

### Бичкдүдиг садикэс школур ўдшлүлгън

Элст балгъсна бички күүкл бдэддиг негдгч иомертэ садикин нег бдэддиг сääнäр кеердлг. Эн бдэддиг садикин бички күүкдг гидж кесг ширэстэвд, эднг шугтагъинь, эк-эцкинь нээрт наар гицхав.

Эндэд школд орх ах күүкдэн ўдшлүлгън. Бинияхин татсан маршин айсар, школин негдгч класст орх күүкд ордже ирцхав.

— Энъкр күүкд, тадн дбрви джилин эргд мана садикд бдэггэд, кесг эрдм: дуулдг, бийдлг, зурдг боли шүлгүд келдиг дасхавт. Ода тадн негдгч классин сургъульчир болхт, школдан сургъулан сääнäр,

дегд сääнäр дасхавт. Маниг биччмарцхатн, манур гиич болдже ирджэн, — гидж бичкдүдн садикин гардгч ѡр Доскина Анна Васильевна кель.

Ах багин күүкд, негдгч дэвснгийн багшин сургъульдахи дууссан ѡр К. М. Яковлеван гардвар, пугъэр ду дуулчах, шүлгүд келцхав.

Эн болсн нээрт негдгч класст орх Завалина Люда, Вдовенко Шура, Стакиев Серёжа, Тепшинова Света, Стасенко Любаха шунгмъга кевэр орлцхав. Сургъульд орхар гарчах улсас бичкдүдн чигнад ѿлддажхш. Бичкдүд: Желенкова Таня, Дроботова Оля, Антоненко

Тома боли наань чигн кесг күүкд эврэнн билг-эрдм ѿзулв. Эдн наадгъата бийдг би, шүлгүд чигнумшд ѿзулв.

Бички күүкд сургъульчир ѡгчх ѡр Струк Полина Филатован гольшг, сääхн бдэлдээр бичкдүдиг бийрүн кийсгдэг авч, тедн та шуугата, олн-зүсн наад кедгиг онц темдгх кергтэ.

Нээрин сүүлэр, негдгч класст орх күүкд букварь боли сургъульчин зер-зевс белглдже ѡгдл. Бички сургъульчир шуугата та луулдад салцхав. Эн садикин-нэр кесг джилин туршарт маргдшго бдэр болв.

ЭРНДЖАНЫ Е.

### ЭНДР

Булгъда эмги эндр Бички ачан хээгъяа. Харгын күн болгънаас Хама йовхинь сурв.

— Орүн эрт хувцлад, Обрмн энүнд эрглжэл. Намаг юм кеджэл, Наадхар гарсан болтта.

Ода хээхн-хээхн Олдаж ѡгхш. Уга. Күүкдлэ альвад, Көлгн дэвргдэл одгчв!

Аль талдан хотнур Ааль хээдэж одву? Акал юмбе, дэрк... Альдаран оддми болхв?

Гал ўд күртл. Гермүд эргэ йова. Хамдан нааддг бичкдүдн Хаалгъ deer уга...

Удлго кбүн: Ээдж, Эндр сургъульгън эклв, ѿлмжин Ванята намаг Омик партд суулгъв...

Багш маньгъурас авн Бар ѿзгүл заахмн. Дорвн-тавн хонгас Дэгтр-цаас ѡгхмн.

Тер цаасиг дүрх Туньгрц кергтэ гиня. Ээдж, бүтэй, товчтагъар ѿйдж ѡгхч, эсий?

— Не, зогс! Айд! Наснч болад угалм. Нанас зөв угаагъар Номд юнъгад одвч?

— Йурвдэр, Бадм ахта ѿвлдэн школд одхла, Би ганцарн гертэн Бдэхмн биш, энүнд!

Би хальмгар нээмтэлм! Болад бдэхгов терн, Ки наста бишл, Күтц дигтэ, нээмнлм.

Ээджлэрн иигдже ѿгцд Эврэ зөвэн авн. Эндр ѡдрас авн Эрдни сургъульч болв. ДОРДЖИН БАСНЬ

ПАРТИЙИН ТОРМУД

## Комсомольцнр болн багъчуд малин хот белдлгънд, мал оёслгънд орлцлгън

Приозерн районд олна малин хот-хол белдлгънд комсомолин багъчудин 96 агрегат көлдлжаны. Комсомольцинр болн багъчудин күчн-чиidlär 82 миньгън гектар газрт ёвсн хадгдв, 50 миньгън хобонд күрх 15 миньгън тонн ёвсн белдгдв.

«Северный» болн «Сухотинский» совхозмудин комсомольцинр болн багъчудин күчн-чиidlär малин ўвлзньгур 550 гар тонн ёвсн збогдв.

«Северный» совхозин комсомольцинр сүв-сельгэр көлгн-кучайр көлдлх багъчудин хойр бригад бурдагдл. Эн бригадс сара хонгин дунд малин ўвлзньгур 350 тонн ёвсн збогд.

Кесг комсомольцинр сэн көлмшин ўлгур ўзулдажханы. «Северный» совхозд көлдлг комсомолец Юрий Коршымов «ДТ-54» гидг тракторар 2308 гар газрт ёвс хадв, Чкаловин нерта совхозд көлдлг комсомолец Николай Лунев—2000 гектар, «Сарпа» совхоз — Мартул Александриан—2490 гектар, Приозерн совхоз—Селезнев—2160 гектар газрт ёвс хадхав. Ёвс ковноглгънд комсомольцинр Александр Ожередов, Виктор Лисицкий ахта бас саён-нэр көлдлж йовцхана. Района центрин комсомольцинр хойр дацд «Сухотинский» совхозд оддж ут турштан 6 ёдр көлләд 157 тонн ёвс овалв.

М. НАТЫРОВ,

ВЛКСМ-н Приозерн райкомин сегләтр.

## Школ белэр тосв

Элст болгъсна негдгч номертэ дундин школ сургъулин джилан эклхэр сүүлин белдврэн чиләв. Сарул саёнхн классмуд, ут-брғн коридормуд цаёлгъяд, ширдәл, угъячкен, шуугата эздүдән байрта тосдж авчана.

Эн джил, урдк-урдкасан оньгдан баадлд эн школ сургъулин джилан эклдажаны. Негдвэр болхла энджал школд орх көвүд, күүкдин тонь 800 күрв. Им олн сургъульчир эн школ урдн ўзәд уга байсми. Хойрдвар болхла, хальмг бичдүн тола негдгч хальмг

А. СЕМЕНОВА.

## Барлгдсн тодлврмудин мөрәр

### «Фермин көдлмш ясрулхд онъган ёгхмн»

60-ч номертэ мана газетд «Фермин көдлмш ясрулхд онъган ёгхмн»—гисн тодлвр барлгда. Тер тодлврт Приозерн района Чкаловин нерта совхозин дөрвдгч фермин (управляемын ўр Свиридов) көдлмш дегд сулар кегдажаны. Мал ўвлзулгънд белдлгънай көдлмш урдк кевтэн хашнгар күцагдаж йовна. Ёвс хуралгъна зурань күцагдаж баахмн уга. Мал халдаж асрлгъна көдлмшт ик дуту-дуңд бас ўзгдажаны,—гидж бичдсми.

Эн барлгдсн тодлврт шүүдже халдаж гидж КПСС-н Приозерн райкомин сегләтр ўр Кошуновд илгәгдл. КПСС-н Приозерн райком шүүдже халдаж, тодлврт барлгдсн тоот

## Үзглл дасххин тускар

Хаврагъа болсн багшинрн медрл ѿдлуллгънай курс багшинр үзгллар (букваряр) ягъдаж көдлх методическ заавр өггдл. Болв үзглл ирлгън оратдж баях учрас, иим заавр өггдажаны.

Хальмг келнә үзглл гурви ўнс бурдв:

1. Үзгллии өмнк ўй (цағ).
2. Үзгллии ўй (цағ).
3. Үзгллии хоёгк ўй (цағ).

Эн мана статьяд үзгллии өмнк ўйд ю кех болн түрүн үзгүд дасххин тускар келгдажаны.

Үзгллии өмнк ўй.

Эн ўйд занятий 2 долан хонгт болхмн. Эн цагт кегдх занятьд иим гурви күсл тэвгднэ.

1. Сургъульчирин келлгь боргдажуллгън.

2. Соњслт болн ўзлгь боргдажуллгън.

3. Гариг бичлгън белдлгън. Сургъулин түрүн өдрэс авн багш сургъульчирга танылдна, сургъульчир хоорндан болн шкolin баядлл танылдна. Сургъульчир хоорндан ни бат бүл болдаж баях сургъмдаж өггднэ. Эн ўйд сургъульчирас кень умшдаж чаддг, кень, бичдаж чаддг, кень зурдаж чаддг, кень шүлгүд болн ду меддгии илткдаж авна.

Күүкдин амар келлгь боргдажулхин тола, багш олн зүсн күүндрв кенә. Күүндрв кехлар, күүкдт таныл зургуд олзина, шкод болн гер-булдны баях юмсар болн кесн эккурсии тускар бас күүндрв бурдана. Кергтэ зургудиг багш библиотека, хуучи легтимдәс, дегтири магазинас орс ўзглләс болн газетмдәс, авч, олзлаж чадджана. Багш эврэн чигн зургуд зурдаж борд вр кех збвт.

Күүндрв кехлар, күүкд тодрха, утхарн бүкл хару өглгиг дасххмн. Эн ўйд багш сургъульчирт ахр туульс, рассказмуд келдж, умшдаж өгнэ, ахр шүлгүд чееджар дасхва. Им туульс, рассказмуд болн шүлгүдиг урдасы «Хальмг ўнн» газетас, хуучи хальмг дегтимдәс, бичачирии «хураныгъудас» болн орс келнәс орчуудж, белддаж авх кергтэ.

Келлгь боргдажуллгънай күүндрв кехин тола ўзглл иим зургуд өгдв: 1. Школдан бедрлгън. 2. Класс дотран. 3. Заверин цагт шкодин площадк деер. 4. Мал харууллгън. 5.

6. Мал боклгън болн герин мал. 7. Шову боклгън. 8. Тэрэхуралгън. 9. Хо боклгън. 10. Зер-земш болн темсн н. ч.

Эн келгдсн тускар зургуд белддаж, күүндрв кехлар, зургт юона, кенә тускар келлдажац наань, мал болгъниг, юн болгъниг тус-тустын бас зургуд ўзлдаж, неринь тодлаж авч, чикәр келдиг дасххмн.

Күүндрв кехлар, күүкдин онъгичь өгүлдже келсиг соњслт болн меддг болгъдаж, келдажац болн умшсна тускар хару өглгиг дасххмн.

Эн ўйд туслань ёгъян ним дамшлт кехмн: келлгь ўгэр хувалгън, ўгиг-ниилвэр, нинилвир—ёйсәр болн эднинг хару

негдүлдж, нийлвр, ўг болн заньг бурдажаны.

Күүкдин гариг бичлгънд белдхин тола, багш күүкдин сэн дураг амр зург зурулна, олн зүсн амр зура зурулна, зург болн зургиг далгъврар күцалгънай, штриховк келгүлнай. Иим олн зүсн амр зура болн зург зурулхлар, эдниг зурси цагт ўзгүдин ёнъгс ормар зурулна. Эн ўйд и, у, о, а ўзгүдин ёнъгсиг салудн бичдиг дасххмн.

Күүндрв кехлар болн бичлгънай дамшлт кехлар урок болгъндан салу темд хувадж белдвр кехмн, ўлгурлхд, түрүн урок деер келгдхн—күүкдиг школла, чег-негнлайн, багшла болн классин диг-дараанла танылдулгън, хойрдгч урок—тетрадьла танылдлгън, тетрадин мөрәр эклдаж зурдиг дасхлгън, гурвдгч урок—амар келлгън, келлгънайс заньг сэлгългън, заньгиг ўгмудар салгългън.

Иим янзар цуг наадк урок-мудт деер келгдсар бармтг авч белдвр кедж болхмн.

Үзгллии ўй.

Үзгллии ўйд хальмг ёс болн ўзгүд иим дарагъар дасхгдхмн: у, а, р, б, н, м, л, ш, о, с, х, д, и, ё, б, э, к, т, ў, е, з, в, г, ч, ц, п, ў, ь, я, ю, гъ, нъ, дж, ф, ё, щ, ь болн удан эгшгүд.

Хальмг келнә ёасиг шин ўзгүлдэр дасххмн. Энүнай тола багш ик белдвр кех збвт. Классстан ик кемджац керчмр ўзг белддаж авхмн. ўзглл ирэлд уга учрас, ўзгүд эклдажац ўзгллии халх болгъниг бар ўзгэр эклд элд кемджац цааснд хошадар буулгъдаж авхмн. Негинь классин доскд хаддаж ўзлхмн, наадкин сургъульчирт ѡгч умшулхмн.

Хальмг келнә ўзглл у ўзгэр эклд дасгдажана. Эн ё болн ўзгиг у гидг ўг авч дасххмн. Энүнай тола экнү күүкнэнд ухар болн аагъар уулгъджах зургар күүндрв кедж, эн ёйл болн ўзглл танылдулд дасххмн.

Эн ўзгэн дасхчкал, а гидг ёйг болн ўзгиг а-у гисн ўгас салгъдаж дасххмн. Эн урок деерэн у-а гидг ўг ўмшулдаж дамшлт кехмн.

Ўзгллии ўйин гурвдгч урок деерэн р гидг ё болн ўзгиг ўр гисн ўгэр медүлхмн. Энүнай тола ўр гарчах зург зурхмн.

Умшхин тола ўзгллии халхд ѡгддажац ўгмуд:

ур А-ра

у-ру У-ра

У-а А-у

ур ура

Ара, ур.

Бу гисн зургас б гисн ё болн ўзг салгъдаж дасххмн.

Умшх ўгмуд:

бу У-ра у-ру

аб бу-ра бу-ру

Ара, бу а!

Бура, а! (бичгин) а!

Давтх ўзгүд: а, р, б, ў.

Нур гисн зургар и гидг ё болн ўзг дасххмн.

Үзгллии халхин ўгмуд:

ну ур у-ру

на нур ну-ру

Ара, нур. Бу аб.

Ара, (зург) а!

Наму гисн көвүнä нернäs м гидг ё болн ўзг салгъхмн.

Үзгллии халх:

бу ма-на аб

на Наму ам

Мана Наму.

Наму мана.

Давтх ўзгүд: у, м, б, р, а, н.

Мал гисн зургар дассан давтлгън.

Үзгллии халх:

аб мал у-ла

лаб бал бу-ла

Мана мал.

Мана мана.

Мана Наму.

Ара, бура а.

Давтх нийлвр:

ма, му, ла, лу, на, ну, ра, ру.

Деер дассан иим ўгмудар болн текстэр давтхмн:

бу ул бул

бу-ра ур бал

бу-да нур мал

Мана мал.

Мана бал.

Наму, бал а.

Давтх ўзгүд:

а, у, б, м, н, р, л.

Шам гисн зургар Ш гидг ўзг дасххмн.

Үзгллии халх:

аш Бу-ша ша

маш Ба-ша шам

Ба ма л бу

Бу ша ба да

Мана шам.

Баша, шам а.

Бу болн шам гисн зургар ўзгинь немдаж бичх ўгмуд:

Мана „Хальмг унн“ газетин 57-ч номерт обкомин сегләртүр Джимбин Бембä хальмг келнä тускар цон ўгмудар темдләж, нэрн билгин келнä эркн төрмүд йилгэдже тәвб. Эн төрмүдиг күүндадж хагълхин тускар мана газет „Хальмг унн“ бас түрүн статьяс барлчкв.

Хальмг келнä эркн төрмүд хагълх эздэн күләдҗанä. Тер тинни биш гидж күн келдже чадшго, юнъгад гихлә, эн джилäс явн экләд мана школмуд хальмг келәр көдлхмн, учебникс, газетмүд, художествен произведенемүд бас хальмг келәр элвдже гарчана. Мана олн күч-көлсчир эвранин келәр газет, дегтр умшдан дурта. Тер учар эн келиг бргджулхин тускар зүткän уга.

### Шин терминс

Нег эркн керг—хальмг келнä талин келнäс орсн ўгмуд шинъгэлгэн. Тер ўгмуд нургълж орс келәр дамджадж ордже ириä.

Эн төриг хагълхин кергт, түрүн болж танъгъчин эрдмсургъулин отдел хальмг келнä шин терминс (шин ўгмүл) батлаж, курст баăх багшыр дунд күр-күүндэр кедж, тер ўгмудиг таслаж йилгъев. Эн нег сан ювд болв. Ода багшыр эн тускар нег гардвар авч, нег дуугъар келдже, нег баăдлтагъэр заах збтä. Болв эн грамматикин шин авсн терминсиг цаарандын ясралж айлах кергтä.

Мана социалистический эдлахуғынн болт дахдж, хальмг келнä кесг оли нанчн шин терминс олзлгдджана. Эн шин ўгмудиг хальмг келнä орулдж авх цагт, эс гидж орчууд цагт, кесг оли ёнъгэр, эс гидж хаджгъар бичдг ювдл бас байна. Орчуллгъяна тускар мана газет „Хальмг унн“ чик хаалгъад ордже ювна. Ёмэрэн орчуллго бичгддг кесг ўгмуд, ода саăнэр, эвинь олдж орчулгдад, мана олн күч-көлсч хальмгудт саăнэр медгднä. Ода цагт мана газет „Хальмг унн“ кесг чинрэн гееси ўгавч, келлгъ бргджулжанä. Одахн газет саăхн эвтн орулдж ним ўгмуд орчуулв: „бара-лхв“, „мбрль“.

Болв одачн зәрм ўгмуд онъгданар олзлгна, улгурлхд, „боевые задачи“—гисн ўгмудиг „дәйч төрмүд“ гидж орчулдже, дәйч төрмүд уга, дәйч ёмтн баăхас биш. Дакад нег дакдже „халунар тосджацаха“ гидж орчулдже.

Болв газет бор ирвас ясад, хальмгшрад ювна. Эн кевэр көдлхлә, мана газет ик болт күцхмн.

Терминä туск төриг гардх, шин орх ўтмудиг хальмгшрулх, газетин, издательствин, келиä халха көдләчирас терминологическ комисс гаргъхмн. Тер комисс ямаран ўг орчулдже олзлх, ямаран ўгиг орчуллго тер кевтн, грамматический ямаран чилгч бичдиг тускиг бас күүндадж гаргъх збтä.

Терминä төрмүдин нег эркн ёнъгнь—географический термин боли тедниг ягъдже бич-

хин туск төр. Ёмэрэн эн терминсиг бичхин тускар хаджгъэр шнидэр гарсар, манд одан эднä тускар батта зокал уга. Терүнд нег иим хаджгъэр йовдл байна. Цуг географический терминсиг солуллго, тер кевтн бичхм гисн шнидэр хаджгъэр. Йолгурны: Азия, Грузия, Англия, Франция. Терүнд нег мөр дор тер шнидэр тия, ие гидг чилгчтэ талин келнäс орсн ўгмудиг ийг гидг хальмг чилгч бичхм гидж байна. Йолгурны: революций, партий, воскресений. Географический терминс гидж йилгъло, цугтадын нег чилгч бичхмн. Йолгурны: Грузия, Англия, партии, Азия. Кемп—Азия гидж улдасн цагт, падежар хүврэн цагт иим болхмн: Азиян, Азияд, Франциян, Францияд. Мана санагъар болхла, Азин, Азид, Францин, Францид—гидж бичхлә хальмг келнä зокаста болх билä.

### Чикär бичлгъянä тускар

Мана хальмг келнä чикär бичлгъянä (орфографин) төрбас нег эркн чинртэ керг. Хальмг келнä зокалин ода баăдлиг авад халлахлә—йир олн төр хагългад уга, кесг төрр үүндиэр кех кергтä. Гацхн ав, тав, дав—гидж үүлдөрмүдиг зәрмдэн гурви-дөрви ёнъгэр бичхләнä. Йолгурны: авын, авув, авув, юсар болхла эн үүлдэр биенгэсн цагтав: ав-в-вдн. Тер мет олн ёнъгэр наатк үүлдөрмүд бичглнä: дав-в-вдн, дав-в-вдн, дав-у-вдн. Мана санагъар болхла, эн цон үүлдэрин кергт нег зокал гаргъхмн. Эн үүлдөрмүдин биенгэсн цагин залгылт в—гидж ўзг биш, у гидж ўзгэр дамджадж биенгэсн цаг бурднä гидж батлхмн. Тер цагтэн ўгмуд ним баăдлтэ болх: ав—у — вдн, дав—у—вдн.

Хойрдвар болхла, дөрвэ болтн торгъуд келлгъынлә холвата йир олн зүткätä ўгмуд байна. Тедн нургъудж эгш ўзг бичх цагт гарна. Тер төлдл, дөрвл болн торгъуд гилдэн уга, шинзокал гаргъхмн. Тиим зокал гаргъхар седсн юмн баăлл, болв терүг ёмтн месн уга. Йолгурлхд, о болн у хойр ўзг эндүргднä, тер цагт у бичхм гигд батлхмн. Йолгурны: ховах биш, хувах. Дакад ѿ болн ўзгуд эндүргдсн цагт, ў ўзг бичхмн: ѡмс биш, ѡмс хов биш, хув.

Тедү метэр наадк зүтклдтэ ўзгудин тускар бас ним зокал гаргъхмн: а-а ўзгуд эндүргднä ўлгурны: дәкәд биш, дакад; альк биш, альк; И-у-узгуд бас эндүргднä—бүшкүр биш, бишкүр; бүшмүд биш, бишмүд.

Игдже күүндадж хагълхла, зүткän уга, мана хальмг келнä орфографин керг чик хаалгъдан орх.

Хальмг келнä чикär бичлгъиг батлджах нег зокал—тер эгшгүлин таарлт. Болв дөрвэл келәр болхла, эгшгүл таарлтан гене. Тер эгшгүдин таарлтиг улм батлхин кергт, хальмг ўгмуд бичхд шин ўзг авх кергтä. Хальмг ўгд ўзг олзлдже, тер ўзгиг хату эгшгүл таарулдже бичхмн. Тер

### Күүндөрмүдиг цаарандын кеджэнавдн

## Хальмг келнä эркн төрмүд

Цагт и ўзг нейтральн болшго, эгшгүдин таарлт улм батрх збтä.

Үлгурны: малын, сургъулын, болв ўүлии, ўлдэрин, джилин.

Тер цагт хату эгшгүлдэй бичх, джобли эгшгүл джобли Е бичхмн.

Мана халлахла, юрин алфавитд бääси Э, Е - хойр ўзгэр темдләж болхмн, зугхату эгшгүл хату Э бичх.

а) Нег боли хойр ниилвртэ

үгмүйт мел эндү угагъар бичдже болхмн: чонэ, күрне,

модэн, морен, бахнэ, зорхэн,

келен, ббкүн, хулгъунэ.

б) Зүгч янзта ўлдэрмүд

хадвр ўзгэр чилхла, терүнч чилгчд эркэн уга тодрах биш эгш бичхмн.

Тегэд хальмг келнä хадврар чилдг закгч

янзта ўлдэр уга болх. Энүнд

күн юрин эндү гаргъшго.

Сурэ, биче, умшэ, келе, саче,

сургъэ, тоолэ.

Цаарандын залгылт (суффикс) немэл бичхлэр, тер тодрах биш эгш ўзгүүртэй болх. Энүнд

умшэна, биченэ, сурэна, келенэ.

в) Хальмг келн залгылтаср

элв келн. Тедн заагт кесг оли хадвр ўзгас тогтсн залгылт (суффиксмүд) бас баă.

нä. Тер хадвр ўзгүүлэс тогтсн залгылтаси дунд тодрах биш

эгш орулдже бичхмн, тигхлэ

тедн ўг бурлажлар дахи эгш

бодж орх збтä.

Үлгурны: ДГ—гидж залгылг эгш ўзг

орулдже бичкмн, тер цагт—

дег, — гидж залгылтас болх.

Теднэр дамджадж бурдсан ўгмүд ним баăдлтэ болх: темд

дег, биче-дег, шире-дег, хаддэг, сургъэ-дэг, ке-дег.

г) Хальмг келн залгылтаср

элв келн. Тедн заагт кесг оли хадвр ўзгас тогтсн залгылт (суффиксмүд) бас баă.

нä. Тер хадвр ўзгүүлэс тогтсн залгылтаси дунд тодрах биш

эгш орулдже бичхмн, тигхлэ

тедн ўг бурлажлар дахи эгш

бодж орх збтä.

Үлгурны: арат, улан — гидж

үгмүдиг салгылдже ар-ат, ул-ан-

гидж бичдже бичхмн.

Эн төриг тускар бас ўлдэрмүд бичглнä: дав-в-вдн, дав-у-вдн. Мана санагъар болхла, эн цон үүлдэрин кергт нег зокал гаргъхмн. Эн үүлдөрмүдин бичхмн: мб-рн, м-дн. Болв хойр ниилврэс тогтсн нег ўгиг салгылдже бичхмн сам харгъна.

Үлгурны: арат, улан — гидж

үгмүдиг салгылдже ар-ат, ул-ан-

гидж бичдже бичхмн.

Тер мет олн ёнъгэр наатк ўлдэрмүд бичглнä: дав-в-вдн, дав-у-вдн, дав-у-вдн. Мана санагъар болхла, эн цон үүлдэрин кергт нег зокал гаргъхмн. Эн үүлдөрмүдин бичхмн: мб-рн, м-дн. Болв хойр ниилврэс тогтсн нег ўгиг салгылдже бичхмн сам харгъна.

Үлгурны: арат, улан — гидж

үгмүдиг салгылдже ар-ат, ул-ан-

гидж бичдже бичхмн.

Эн залгылтаси тогтсн залгылтаси бас олар хальмг келнä олзлгдна.

б) Зүгч янзта ўлдэрмүд

хадвр ўзгэр чилхла, терүнч чилгчд эркэн уга тодрах биш эгш бичхмн.

Тегэд хальмг келнä хадврар чилдг закгч

янзта ўлдэр уга болх. Энүнд

күн юрин эндү гаргъшго.

Сурэ, биче, умшэ, келе, саче,

сургъэ, тоолэ.

Цаарандын залгылтаси тогтсн залгылтаси бас олар хальмг келнä олзлгдна.

б) Зүгч янзта ўлдэрмүд

хадвр ўзгэр чилхла, терүнч чилгчд эркэн уга тодрах биш эгш бичхмн.

Тегэд хальмг келнä хадврар чилдг закгч

янзта ўлдэр уга болх. Энүнд

күн юрин эндү гаргъшго.

Сурэ, биче, умшэ, келе, саче,

сургъэ, тоолэ.

Цаарандын залгылтаси тогтсн залгылтаси бас олар хальмг келнä олзлгдна.

б) Зүгч янзта ўлдэрмүд

хадвр ўзгэр чилхла, терүнч чилгчд эркэн уга тодрах биш эгш бичхмн.

Тегэд хальмг келнä хадврар чилдг закгч

янзта ўлдэр уга болх. Энүнд

кү

